

موسسه ارتقاء صحت و انکشاف جامعه

بخش عملیاتی

شرطنامه برای تهیه و تدارکات 63 قلم ادویه

شماره داوطلبی: OPHCD-NCB-01-2025

تهیه و تدارک ادویه

آدرس مکمل: خانه شماره 9, کوچه دوم دست راست, سرک دوم پروژه تایمنی, ناحیه چهارم, کابل - افغانستان

ایمیل آدرس: ophcd.operation@gmail.com

Four blue ink signatures or stamps are arranged horizontally. From left to right: a large, stylized signature with a loop; a circular stamp with a central dot; a signature with the letters 'P' and 'M' visible; and a signature with the letter 'A' visible.

1. ماده اول معلومات عمومی: ..... 3
- 1.1 معلومات در رابطه به OPHCD: ..... 3
2. ماده دوم دستورالعمل برای داوطلبان ..... 3
- 2.1 ساحه داوطلبی - شرایط عمومی ..... 3
3. ماده سوم: صلاحیت های و مکلفیت های موسسه ..... 4
- 3.1 صلاحیت های موسسه ارتقا صحت وانکشاف جامعه: ..... 4
- 3.2 مکلفیت موسسه: پرداخت وجوه: ..... 4
4. ماده پنجم مکلفیت های قراردادی: ..... 4
5. داوطلب واجد شرایط ..... 5
6. مدت اعتبار نرخ ارایه شده ..... 5
7. معیاد و نوعیت قرارداد ..... 5
8. معیاد داوطلبی ..... 5
9. نحوه ارزیابی آفرها ..... 6
10. معلومات داوطلب ..... 6
11. جدول نیازمندی ها ..... 7

## 1. ماده اول معلومات عمومی:

### 1.1 معلومات در رابطه به OPHCD:

مؤسسه ارتقاء صحت و انکشاف جامعه (OPHCD) یک مؤسسه غیر دولتی، غیر سیاسی و مستقل است. مؤسسه ارتقاء صحت و انکشاف جامعه OPHCD در سال 2017 تأسیس شده و با شماره ثبت 4160 در ریاست انجوهای غیردولتی وزارت اقتصاد و همچنین در وزارت صحت عامه دولت امارت اسلامی افغانستان با شماره 762 به ثبت رسیده است.

هدف عمده مؤسسه ارتقاء صحت و انکشاف جامعه (OPHCD) به عنوان یک نهاد اجتماعی غیر دولتی و غیر انتفاعی عرضه خدمات داوطلبانه و بشر دوستانه به انسانهای نیازمند جامعه بدون در نظر داشت تعلقات سیاسی، قومی، نژادی، لسانی، سمتی از طریق سهم گیری فعال در بازسازی و اعمار مجدد، ترقی و پیشرفت میباشد.

## 2. ماده دوم دستورالعمل برای داوطلبان

### 2.1 ساحه داوطلبی - شرایط عمومی

مؤسسه این شرطنامه را به منظور تهیه ادویه جات مورد نیاز فهرست شده در قسمت ۱۱ صادر نموده است.

داوطلب برنده مکلف است تا نرخ خویش برای این داوطلبی با را با رعایت نکات ذیل ارایه نماید:

- این شرطنامه برای تهیه ادوجات درج جدول قسمت ۱۱ تحت یک قرارداد چهارچوبی صادر گردیده است. ادویه جات در بسته های مختلف نظر به ضرورت مؤسسه رسماً از داوطلب برنده خواسته میشود و به یکباره گی انتقال نمیگردد.
- شرکت های که در مجلس داوطلبی اشتراک مینمایند در صورت عدم موجودیت ریس و یا معاون شرکت باید نماینده با صلاحیت خویش را ذریعه مکتوب رسمی عنوانی این مؤسسه معرفی نمایند.
- شرکت داوطلب مکلف است که تمام مواد این شرطنامه را ملاحظه کرده و خود را مطمئن سازد در صورت نیاز به معلومات بیشتر الی دو روز قبل از جلسه آفر گشایی از ایمیل [ophcd.operation@gmail.com](mailto:ophcd.operation@gmail.com) مؤسسه معلومات خویش را حاصل نمایند.
- داوطلب برنده یک نفر کارمند خویش را الی ختم معیاد قرارداد جهت هماهنگی انتقال ادویه جات رسماً به اداره این مؤسسه معرفی مینماید.
- تمام صفحات شرطنامه باید از طرف داوطلب مهر و امضاً گردد.
- اسناد داوطلب قبل از مجلس آفر گشایی توسط هیئت موظف چک و بررسی میگردد.
- داوطلب مکلف است که قبل از آفرگشایی مبلغ (140,000) یک صد و چهل هزار افغانی پول تضمین داوطلبی را نقداً و یا هم به شکل ضمانت بانکی (Bank Guarantee) در مجلس آفر گشایی به کمیته ارایه نماید. قابل ذکر است که ضمانت بانکی باید به مدت شصت روز شروع از روز آفر گشایی قابل اعتبار باشد.



8) پول تضمین داوطلب برنده بعد از پروسه ارزیابی و فیصله نهایی کمیته، قرارداد ها نزد این اداره الی ختم معیاد قرارداد در حساب بانکی موسسه طور امانت باقی میماند و پول شرکت های متباقی بعد از تکمیل ارزیابی تخنیکی آفرها به ایشان برگشتانده میشود.

9) شرکت هایکه در مجلس آفرگشایی اشتراک مینمایند، جهت اثبات توانایی مالی خویش برای پیشبرد این ماموریت یک کاپی از Bank Statement یا صورت حساب بانکی خویش را که دارای بیلانس بالاتر از ۵۰۰,۰۰۰ افغانی باشد و حداکثر دو روز قبل از آفرگشایی اخذ گردیده باشد، ضم شرطنامه ارایه نماید.

### 3. ماده سوم: صلاحیت های و مکلفیت های موسسه

#### 3.1. صلاحیت های موسسه ارتقا صحت وانکشاف جامعه:

- 1) افزایش و یا کاهش در مقدار فرمایش به اساس نیاز و طبق پالیسی تدارکات موسسه صورت میگیرد.
- 2) در صورتیکه شرکت اسناد خویش را مکمل طبق شرطنامه در روز آفرگشایی با خود نداشته باشد و قناعت هیئت موظف بر آورده نشود، شرکت متذکره شامل پروسه دوطلبی شده نمیتواند.
- 3) موسسه هیئت معاینه تخنیکی ادویه جات را جهت تسریع روند بررسی و تسلیم گیری ادویه جات توظیف مینماید.
- 4) در صورتیکه هر قلم ادویه مطابق مشخصات شرطنامه نباشد توسط هیئت تخنیکی موسسه مسترد میگردد مصارف آن بدوش شرکت قراردادی بوده و موسسه در قبال مصارف انتقال آن هیچ نوع مسئولیت ندارد.
- 5) ادویه جات که دارای تصدیق اداره ملی دوا و غذا نباشد، از جانب موسسه مسترد میگردد.

#### 3.2. مکلفیت موسسه: پرداخت وجوه:

موسسه پول را در یک اقساط به نحوه ذیل پرداخت مینماید.

1. پول بعد از انتقال جنس و ارایه رسید رسمی صدیق شده آن به بخش مالی در ظرف ۵ روز کاری به حساب بانکی داوطلب برنده واریز میگردد.
2. تمامی محاسبات در قرارداد چهارچوبی تحت این داوطلبی به افغانی میباشد.
3. تمامی معاملات از طریق بانک صورت گرفته و هیچ نوع پرداخت نقد قابل اجرا نمیباشد.

### 4. ماده پنجم مکلفیت های قراردادی:

- داوطلب در حین ارایه قیمت تمامی مالیات و واجبات قانونی قابل پرداخت برای دولت را در نرخ ارایه شده خویش مدنظر داشته باشد.
- تسلیمی ادویه جات در شهر کندهار صورت میگیرد، بنا داوطلب موضوع مصارف انتقال را نیز در نرخ ارایه شده خویش مدنظر گیرد.
- آفرهای سر بسته مزین با مهر شرکت مجزا از اسناد خواسته شده در مجلس داوطلبی باید ارایه گردد.

- قیمت آفر به واحد پولی افغانی بوده و بشکل سربسته محاسبه فیات، مجموعه بیدون قلم خوردگی به حروف و اعداد در پاکت جداگانه باشد. قیمت مجموعی از قبل سکا شتیپ شده باشد.
- یکی از شاخص های اصلی ارزیابی آفر ها را کیفیت ادویه تشکیل میدهد، بنا دواطلب باید نام کمپنی و مشخصات دیگری که میتواند نماینگر کیفیت عالی ادویه باشد را در قسمت ملاحظات جدول نیازمندی ها ذکر نماید.
- شرکت دواطلب باید تصدیق کیفیت و تحلیل برای هر قلم از ادویه را از اداره ملی دوا و غذا افغانستان داشته باشد.
- شرکت دواطلب باید ادویه جات را از یکی دو کمپنی ذکر شده در جدول مشخصات ارایه نماید.
- دواطلب برنده مکلف است تا معلومات حساب بانکی خویش را رسماً ارایه نماید.
- با ارایه این آفر شرکت دواطلب تصدیق میدارد که هیچ یکی از کارمندان شرکت متهم به سوء استفاده و ازار اذیت جنسی اطفال و اشخاص در معرض خطر (SEA) نبوده اند.

## 5. دواطلب واجد شرایط

- شرکت که دارای جواز توريد و تولید ادویه و ملزمه طبی باشد و در اداره ملی دوا و غذا نیز ثبت باشد در این داوطلبی واجد شرایط دانسته میشود و بمنظور اثبات آن کاپی جواز معتبر خویش را ارایه نماید.

## 6. مدت اعتبار نرخ ارایه شده (Bid Validity)

داوطلب موافقت نماید که نرخ ارایه شده او برای 60 روز بعد از تاریخ تسلیم دهی افرو، مدار اعتبار است. نرخ ارایه شده داوطلب برنده برای مدت قرارداد مدار اعتبار میباشد.

## 7. معیاد و نوعیت قرارداد

این قرارداد چهارجوبی بوده و به مدت یک سال عقد میگردد و اعتبار این قرارداد برای مدت متذکره مشروط بر اجرات .

## 8. معیاد داوطلبی

ضرب الاجل برای این داوطلبی روز سه شنبه مورخ 21 جنوری سال 2025 مطابق 2 دلو 1403 به ساعت 10:00 قبل از ظهر به اتمام میرسد. جلسه آفر گشایی به حضور داشت شرکت های داوطلب و هیئت این اداره در همان زمان دایر میگردد. داوطلبان مکلف هستند تا قبل از ختم ضرب الاجل فوق الذکر آفرهای سر بسته خویش را به آدرس ذیل تسلیم نمایند.

آدرس مکمل: خانه شماره 9، کوچه دوم دست راست، سرک دوم پروژه تایمنی، ناحیه چهارم، کابل - افغانستان  
در صورت بروز مشکل در پیدا کردن ادرس دفتر به شماره ذیل به تماس شوید:

شماره تماس: 0093786408643

## 9. نحوه ارزیابی آفرها

افر های جمع آوری شده بعد از ختم ضرب الاجل فوق الذکر توسط کمیته موظف با در نظر داشت معیارات تسجیل یافته و مقایسه قیمت های ارایه شده ارزیابی گردیده و با داوطلب برنده در جریان یک هفته بمنظور تکمیلی پروسه عقد قرار داد تماس بر قرار میگردد.

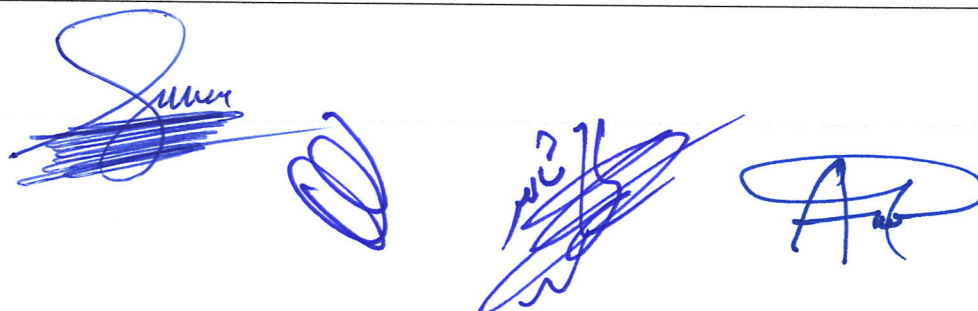
## 10. معلومات داوطلب

### فورم معلومات داوطلب

شماره داوطلبی: OPHCD-NCB-01-2025

تاریخ ارایه آفر:

|                  |                                   |
|------------------|-----------------------------------|
| نام قانونی       |                                   |
| سال تاسیس        |                                   |
| آدرس مکمل قانونی |                                   |
| اسم:             |                                   |
| موقف در شرکت:    |                                   |
| شماره تذکره:     |                                   |
| شماره تماس:      | معلومات نماینده با<br>صلاحیت شرکت |
| ایمیل آدرس:      |                                   |
| نمونه امضاء:     |                                   |
| نمبر تشخیصیه     |                                   |



## 11. جدول نیازمندی ها

جدول مشخصات ادویه جات مورد نیاز

تهیه و تدارک ادویه

ولایت کندهار

OPHCD-NCB-01-2025

| No | Item Description                            | Unit of Measure   | Quantity | Unit Price | Total Price | Recommended Manufacturing Companies |                            | Remarks |
|----|---|-------------------|----------|------------|-------------|-------------------------------------|----------------------------|---------|
| 1  | Acetylsalicylic acid<br>75mg                | Tablet            | 60,000   |            |             | ATCO PAK                            | Highnoon Pak               |         |
| 2  | Albendazole 400mg                           | Tablet            | 3,000    |            |             | STANLEY PHARMACEUTICAL              | GSK Pak                    |         |
| 3  | Amlodipine 5mg                              | Tablet            | 23,000   |            |             | Peral Pharma Afg.                   | ZAFA Pharmaceutical        |         |
| 4  | Amoxicillin<br>125mg/5ml                    | Bottle            | 4,000    |            |             | Macter International Limited.       | Searle Pakistan (Pvt.) Ltd |         |
| 5  | Amoxicillin 250mg                           | Tablet or Capsule | 90,000   |            |             | Macter International Limited.       | Searle Pakistan            |         |
| 6  | Amoxicillin 500mg                           | Capsule           | 90,000   |            |             | Macter International Limited.       | Searle Pakistan            |         |
| 7  | Ampicillin (as sodium salt) 1g              | Vial              | 3,000    |            |             | Jiangxi xierkangtai CHINA           | Medical Pharma (UAE)       |         |
| 8  | Ampicillin (as sodium salt) 500mg           | Vial              | 3,000    |            |             | Jiangxi xierkangtai CHINA           | Medical Pharma (UAE)       |         |
| 9  | Artem<br>20mg+iumefant                      | Tablet            | 4,320    |            |             | Hilton Pharma                       | Bosch Pharmaceuticals      |         |
| 10 | Benzyl benzoate 25%<br>60 ml bottle         | Bottle            | 48       |            |             | Prime labs Pak                      | ISIS Pharma                |         |
| 11 | Benzylpenicillin sodium 5MIU                | Vial              | 6,000    |            |             | ZAFA Pharmaceutical                 | Taj Pharma India           |         |
| 12 | Betamethasone 0.1%<br>+ neomycin 0.5% ,15 g | Tube              | 2,000    |            |             | ATCO PAK                            | GSK Pak                    |         |





|    |  |         |        |  |  |                       |                       |  |
|----|--|---------|--------|--|--|-----------------------|-----------------------|--|
| 13 | Calamine solution 15%                      | Bottle  | 72     |  |  | Rehmat Pharma PAK     | HAYBAT PHRMA AFG      |  |
| 14 | Chloramphenicol (as sodium succ) 1g        | Vial    | 6,000  |  |  | MODTEK INDIA          | Any Pakistani Company |  |
| 15 | Chloroquine phosphate 250mg                | Tablet  | 12,000 |  |  | SANOFI                |                       |  |
| 16 | Chlorphenamine (as maleate) 10mg/ml        | Ampoule | 1,200  |  |  | SANOFI                | Reyoung pharma China  |  |
| 17 | Chlorphenamine (as maleate) 4mg            | Tablet  | 50,000 |  |  | GSK PAK               | NDUS PHARMA           |  |
| 18 | Co-trimoxazole 240mg/5ml                   | Bottle  | 3,000  |  |  | GSK PAK               | Amir Afghan           |  |
| 19 | Co-trimoxazole 480mg                       | Tablet  | 42,000 |  |  | GSK PAK               | Amir Afghan           |  |
| 20 | Doxycycline 100mg                          | Capsule | 90,000 |  |  | Phzer Pakistan        | Martin Dow Pak        |  |
| 21 | Epinephrine 1mg/ml                         | Ampoule | 3,000  |  |  | Grand pharma China    | India Mart India      |  |
| 22 | Erythromycin (stearate) 250mg/5ml          | Bottle  | 3,000  |  |  | Indus Pharma PAK      | India Mart India      |  |
| 23 | Erythromycin as stearate 500mg tabs        | Tablet  | 50,000 |  |  | Indus Pharma PAK      | India Mart India      |  |
| 24 | Ferrous sulphate 200mg+folic acid 0.4mg SC | Tablet  | 90,000 |  |  | HIZAT                 | India Mart India      |  |
| 25 | Ferrous sulphate 50mg tabs BP              | Tablet  | 90,000 |  |  | Himed pharma CHINA    | India Mart India      |  |
| 26 | Folic acid 5mg tabs BP                     | Tablet  | 90,000 |  |  | ZAFA Pharmaceutical   | India Mart India      |  |
| 27 | Gentamycin 0.3% eye/ear drops 10ml         | Bottle  | 1,800  |  |  | ZAFA Pharmaceutical   | RAY Pharma            |  |
| 28 | Glucose 10% 500ml                          | Bottle  | 1,000  |  |  | FDL                   | Mili pharma           |  |
| 29 | Glucose 5% + sod 0.9% 500ml                | Set     | 1,000  |  |  | FDL                   | Mili pharma           |  |
| 30 | Hydrochlorothiazide 25mg tabs BP           | Tablet  | 18,000 |  |  | EARLE PAKISTA         | Iranian               |  |
| 31 | Hydrocortisone 100mg                       | Vial    | 1,200  |  |  | ZAFA Pharmaceutical   | Abbott India          |  |
| 32 | Ibuprofen 200mg                            | Tablet  | 90,000 |  |  | Abbott                | Amir Afghan           |  |
| 33 | IV set w/airinlet w/needle 21G             | set     | 6,000  |  |  | Afghan surgical China | China Ehsan           |  |
| 34 | Lidocaine 1% 20ml vial USP                 | Vial    | 600    |  |  | China Ehsan Urfan     | ZAFA Pharmaceutical   |  |
| 35 | Magnesium sulphate 50% 10ml amp            | Ampoule | 720    |  |  | ZAFA Pharmaceutical   | Any Pakistani Company |  |



|    |  |         |        |  |  |                            |                            |  |
|----|--|---------|--------|--|--|----------------------------|----------------------------|--|
| 36 | Mebendazole 100mg                          | Tablet  | 10,000 |  |  | Janssen pharma             | Aspin Pak                  |  |
| 37 | Methyldopa 250mg                           | Tablet  | 30,000 |  |  | BIO LABS                   | OBS Pak                    |  |
| 38 | Metoclopramide 10 mg                       | Tablet  | 3,600  |  |  | GSK Pak                    | CCL Pakistan               |  |
| 39 | Métoclopramide 5mg/ml 2ml amp              | Ampoule | 600    |  |  | GSK Pak                    | China Ehsan                |  |
| 40 | Metronidazole 200mg/5ml                    | Bottle  | 2,000  |  |  | SANOFI                     | Searle Pakistan            |  |
| 41 | Metronidazole 400mg tabs BP                | Tablet  | 36,000 |  |  | SANOFI                     | Abbott Pak                 |  |
| 42 | Miconazole 2% cream 30g tube BP            | Tube    | 1,200  |  |  | MEYER                      | Iranian                    |  |
| 43 | Multivitamins coated tabs IH               | Tablet  | 60,000 |  |  | MARTINSOW PAK              | Unimax India               |  |
| 44 | Nifedipine 10mg                            | Tablet  | 28,800 |  |  | GSK PAK                    | Unimax India               |  |
| 45 | Nystatin 100.000 IU vag                    | Ovule   | 3,600  |  |  | GSK PAK                    | Iranian                    |  |
| 46 | Nystatin 100.000 IU/ml susp 30ml           | Bottle  | 1,200  |  |  | ARBRO India                | ICI Pak                    |  |
| 47 | Oral rehydration salt (ORS) 20.5g/1L       | Sachet  | 10,800 |  |  | Khalid Irshad AFG          | Sreal Pak                  |  |
| 48 | Oxytocin 10 IU/ml 1ml amp (iv/im) KC       | Ampoule | 300    |  |  | China Ehsan Urfan          | Taj Pharma India           |  |
| 49 | Paracetamol 100mg sco DP tabs BP           | Tablet  | 80,000 |  |  | GSK PAK                    | Amir Afghan                |  |
| 50 | Paracetamol 120mg/5ml 60ml                 | Bottle  | 6,000  |  |  | WOODWARD PAK               | Reckitt Benckiser Pakistan |  |
| 51 | Paracetamol 500mg tabs BP                  | Tablet  | 90,000 |  |  | GSK PAK                    | Amir Afghan                |  |
| 52 | Permethrin 5% lotion btl 100ml             | Bottle  | 600    |  |  | Seffran Pak                |                            |  |
| 53 | Phenoxymethylpenicilin 250mg               | Tablet  | 60,000 |  |  | Reyoung pharma China       | Iranian                    |  |
| 54 | Ringer lactate 500ml btl wo/set            | Set     | 6,000  |  |  | PAK                        | Mili pharma                |  |
| 55 | Salbutamol 2mg/5ml 120ml                   | Bottle  | 2,736  |  |  | GSK PAK                    | PHARMATE C PAK             |  |
| 56 | Salbutamol 4mg                             | Tablet  | 36,000 |  |  | Reckitt Benckiser Pakistan | PHARMATE C PAK             |  |
| 57 | Salbutamol aerosol 100mcg 200dose          | Bottle  | 720    |  |  | GSK PAK                    | Seffran Pak                |  |
| 58 | Silver sulphadiazine 1% cream 50g tube USP | Tube    | 1,080  |  |  | FEROZSONS LABORATORIES     |                            |  |
| 59 | Sodium chloride 0.9% 500ml btl wo/set BP   | Set     | 1,152  |  |  | FRONTER DEXTROSE           |                            |  |
| 60 | Vitamin A 200.000IU caps                   | capsule | 15,000 |  |  | DAANA IRAN                 |                            |  |

|             |                                   |         |        |  |  |                   |             |  |
|-------------|-----------------------------------|---------|--------|--|--|-------------------|-------------|--|
| 61          | Vitamin K1/phytomenadione 1mg/1ml | Ampoule | 600    |  |  | China Ehsan Urfan |             |  |
| 62          | Water for injection 10ml amp BP   | Ampoule | 21,600 |  |  | China Ehsan Urfan |             |  |
| 63          | Zinc sulphate 20mg dispersible    | Tablet  | 37,232 |  |  | COMBITIC INDIA    | ARBRO INDIA |  |
| Grand Total |                                   |         |        |  |  |                   |             |  |

شرکت تعهد مینماید اینکه:

- قیمت ارایه شده در طی یک قرارداد تنظیم میگردد. تعداد فوق الذکر اقلام نظر به ضرورت موسسه قابل تغییر است و پرداخت به اساس مقدار انتقال شده صورت میگیرد.
- به تمام موازین حفاظت اطفال و افراد در معرض خطر پابند بوده و پالیسی PSEAH موسسه را بالای شرکت و کارمندان شرکت در همه حالات تطبیق مینماید.

تصدیق میدارم که نرخ ارایه شده فوق الذکر بعد از ملاحظه تمامی مواد شرطنامه ارایه گردیده است.

بااحترام

اسم

امضاء و مهر شرکت

### Disclaimer

**Procurement Title:** Procurement of 63 Medicines Items for Kandahar Health Camps Project

**Procurement Reference:** OPHCD-NCB-01-2025

The Organization for Public Health and Community Development (OPHCD) reserves the right to cancel, modify, or withdraw this Request for Quotation (RFQ) at any time, without prior notice and without providing any justification. This includes the right to reject any or all quotations received, to terminate the RFQ process entirely, or to make changes to the requirements, timeline, or any other aspects of the RFQ.

Bidders acknowledge that by participating in this RFQ process, they bear all costs associated with the preparation and submission of their quotations. OPHCD shall not, under any circumstances, be held liable for any expenses, losses, or damages incurred by bidders because of their participation in this process or due to the cancellation or modification of this RFQ.

Submission of a quotation does not constitute any contractual obligation on the part of OPHCD, nor does it guarantee any commitment to award a contract.